

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ZOPET SE ZAVZEMAJO ZA FRANCA

Pod pretvezo "strategične leke Španije" in "proti-komunističnega stališča španske fašistične vlade", se je zopet začelo obnavljati kampanjo, katere namen je, da bi ameriško ljudstvo pozabilo na poreklo Franca, na dejstvo, da so Francu pomagali na oblast Hitler, Mussolini in v precejšnji meri tudi Vatikan.

Francov režim je stoodstotno fašističen. Simpatije Franca so v drugi svetovni vojni bile na strani osišča in njegovi izrazi lojalnosti Hitlerju, bi ne smeli biti pozabljeni. Oni zagovorniki Franca, ki iz razumljivih vzrokov ne omenjajo fašistični karakter njegove diktature, se opirajo na dejstvo, da je njegova vlada "proti-komunistična." To je res. Vse fašistične vlade so bile in so odločno proti-komunistične. Francove legije so se v vojni borile rama ob rami z nacističnimi legijami v Sovjetski zvezi, ki je takrat bila naša zaveznica. V sami Španiji divja fašistični teror. Ne mine teden, da ne bi ameriški meščanski časopisi priobčili kakšno "brezpomembno" novico, da so v Španiji spet ustrelili nekoliko "teroristov" kar pomeni španskih rodoljubov, ki se še vedno upirajo krvavi fašistični diktaturi. Pravimo, da so za ameriške časopise te novice "brezpomembne", ker se jih omenja le s par stavki, dočim se zagovarjanju Franca posveča dolge članke s kričnimi naslovi.

Zadnje čase ameriški kongresniki, senatorji, uradniki, častniki itd., kar trumoma odhajajo v Španijo na "proučevanje položaja" in prijazne pogovore z diktatorjem Francu, katerega po navadi predstavljajo za zelo "pričljubljenega moža blagih manir," skratka za pravega angeljčka, ki varuje to našo "krščansko civilizacijo" pred nevarnostjo "ateističnega komunizma." Očitno je, da so vsa ta potovanja v popolni soglasju z zunanjo politiko in da se skuša Francovo Španijo vključiti v Atlantsko vojaško zvezo in Marshallov načrt, da se hoče iz fašističnega diktatorja ustvariti zaveznika zapadnih demokracij.

Zadnje izjave v prid Franca so podali senator Owen Brewster, Pat McCarran in Allen Ellender, kakor tudi bivši poštni tajnik Farley, ki je priporočil, da se takoj odobri Francu posojilo v znesku \$500,000,000.

Kar smo že večkrat opozorili v zvezi s tem snubljenjem Franca, je dejstvo, da se v tej "mrzli vojni", naša dežela sploh ne zmenja, kakšne zaveznike ima. Dobrodošli so ji najhujši vojaški in politični gangsterji, kot sta Čiangkajšek in Franco. Toda ljudstva izven naše dežele, posebno ljudstva, ki so največ trpela radi vojaških in fašističnih diktatur, se še kako zmenijo za "zaveznike!" Njim ni vseeno, če se bo "borbo proti komunizmu" vodilo v družini s takšnimi diskriminacijami in propadlimi tipi kot je Franco, ki je že dokazal, da mu ne gre za demokracijo, pač pa za fašistično diktaturo.

Sam pretveze o "strategični legi Španije" in "proti-komunističnemu stališču" njene vlade, bi morale za najbolj konservativne elemente pomeniti največjo neumnost. Kajti kljub "strategični legi" Španije, so sile osišča bile poražene, kar se pa tiče "proti-komunističnega stališča" španske vlade, ali ni končno takšno stališče zavzemala tudi Hitlerjeva in Mussolinijeva vlada?

S pranjem zamorca, to je za rehabilitacijo Franca, bo naša dežela daleč več zgubila kot pa dobila. Kajti dobi lahko samo par fašističnih divizij, zgubi pa zaupanje milijonov ljudi, ki še vedno mogoče verujejo, da res gre za nekakšne demokratične pravice, za svobodo in za svet, ki bi bil osvobojen vseh oblik diktatur.

UREDNIKOVA POŠTA

Glas iz zapadne strani

Cleveland, Ohio.—Kot poročevalka za pevski zbor "Triglav", se zopet malo oglašim, ker smo dokončali naše zabave za to leto. Sedaj se učimo naprej in lahko rečem, da prav povoljno. Pevci se lepo udeležujemo vaj in tudi napredujemo.

K našemu zboru je pristopilo nekaj novih mladih pevcev. Le tako naprej, zavedni pevci. Sedaj so v teku koncerti sosednjih zborov. V lepem številu smo posetili Planino in tako tudi proslavo 35-letnice zbora "Zvon." Kdor se ni udeležil, je zamudil

nekaj užitka-polnega. Petje je bilo lepo, tako tudi mlade pevke, kar se stalnih tiče, pa že sami vemo, da so veliko ur že žrtvovali, da se je doseglo 35-letnico.

Ko sem poslušala teh zborov petje, sem si mislila tako, naš zbor bo tri leta star, če bomo tako lepo vpoštevali pravila, bo kar dobro. Toda sonce ne sije vedno, in tudi pri kulturi ali povsod, kjer se deluje za obstoj in delovanje na društvenem polju. Dokler bo naš zbor obsegal tako število pevcev in pevki, si ni za misliti na kako združitev.

Veliko sem slisala in čitala, kako lep je dom na E. 80 St. Zadnje nedeljo sem imela priložnost, da si ga nekoliko ogledam in čudila sem se tej lepi stavbi. Čestitam rojakom v naselbinu, ki so se potrudili, da so si ga postavili, ter jim želim veliko uspeha.

Večkrat me kdo vpraša, kaj se bolj pogostoma ne oglašam v časopisih. Odgovor je ta, da pišem le kadar vabim na naše zabave in poročam kake novice; če bi pa hotela pisati o politiki ali o čem drugem, ki bi povzročilo sovraštvo, pa je bolje, da nikdar ne pišem. Tudi sama rada čitam novice in dopise, zato pa se tudi drugi oglašite zlasti sedaj ko bo po zimi več časa.

Kot zapisničarka pri našem zboru "Triglav" imam seznam naših priredb za prihodnje leto, ter priporočam ostalim zborom ter občinstvu v splošnem, da si ga zapomni, posebno pri sestavljanju datumov za javne priredbe. Torej "Triglav" vabi že sedaj na sledeče svoje priredbe: 11. februarja na Valentinovo veselico v Domu zapadnih Slovencev; 7. maja na koncert v Sachsenheim dvorani na Denison Ave.; 30. avgusta na piknik na prostori Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Če ravno se komu zdi to prezgodnje vabilo, naj nikogar to moti, čas beži naprej, nikogar ne čaka, zato pa se odločite že sedaj in označite si te dneve na vašem koledarju.

Pozdrav vsem čitateljem!
Anna Jesenko.

Vsem Slovencem v Richmond Heights

Cleveland, Ohio.—V torek bodo volitve po Clevelandu in predmestjih. V Richmond Heights zdaj živi že dosti Slovencev in še več se jim bo jih pridružil v bližnji bodočnosti.

Kot eden bodočih prebivalcev naše naselbine, priporočam, da volite za župana kandidata E. H. Wills, ki je pošten in iskren ter delaven.

Kot njegov sodelavec že mnogo let, vem, da je sposoben v vseh ozirih.

Torej, dajte vaš glas možu, ki vam bo na uslugo in dobrobit — za župana E. H. Wills v Richmond Heights.

F. Kristoff.

Volite progresivne kandidate v Richmond Heights

Richmond Heights, Ohio.—V torek, 8. novembra bodo važne volitve v Richmond Heights, O. Naša vas ima mnogo važnih zadev za rešiti.

Kot kandidat za župana Richmond Heights, se obvezujem, da bom s sodelovanjem mojih councilmanov ustvaril delovno enoto, ki bo pokazala dobre rezultate vam v korist.

Naš načrt je, da se da vam prebivalcem v tej vasi priložnost do sodelovanja v vseh naših zadevah, kar je velike važnosti.

Vam zagotavljam, da boste ob vsaki priložnosti deležni vljudne in točne postrežbe. Jaz se obvezujem, da bom vedno aktivno sodeloval pri vseh zadevah, tika-jočih se naše prijazne vasi. Sigurno sem, da vam, državljani, lahko damo veliko več za vaše sedanje davčne dolarje.

Da bo mogoče izpeljati koristen program ter da bo naš Richmond Heights uspeval in napredoval, se priporočam volilec, da napravijo križ (X) pred mojim imenom na glasovnici za župana Richmond Heights; za councilmana pa vam priporočam v izvolitev sledeče može, ki jim je napredek naše naselbine pri srcu: Douglas Oviatt Jr., John Verh Jr. (Slovenec), Robert J. Fitzgerald in Stephen Opalich (Slovenec).

Priporočam se vam v izvolitev, ter se vam zahvaljujem za vaše cenjeno upoštevanje.

Elwood H. Wills,
795 Richmond Rd., Cleveland 24.

JESENIŠKA BOLNIŠNICA JE IZMED NAJMODERNEJŠIH V SREDNJI EVROPI

Jesenice—Že pred sto leti so tu goreli plavži, v katerih je slovenski delavec talil rudo, ki jo je nakopal v Karavankah. Dragoceno jeklo nato tujec z velikim dobičkom prodajal dalje, slovenskemu rudarju in fužinarju pa je ostala revščina in trpljenje. Zleti se je tu razvila velika železarska industrija, ki jo je upravljala Kranjska industrijska družba, ki je iz krvavih žuljev jeseniških kovinarjev kovala ogromne dobičke.

V stari Jugoslaviji je delalo v jeseniški železarni do 5,000 delavcev, ki so živitarili v težkih življenjskih pogojih. Njihova stanovanja so bila v kričeem nasprotju z najosnovnejšimi pravili o higijeni, kakor tudi stara bolnišnica, ki je imela vsega skupaj 50 postelj nameščenih v prostorih, ki so bili bolj podobni hlevu kakor pa človeškemu prebivališču.

Kljub temu, da je bil vsestransko izkoriščen, jeseniški kovinar ni klonil. Železo, ki ga je koval, je tudi njega samega prekovalo v železo. Sam se je gradil strokovno, politično in kulturno. Sindikalno gibanje v jeseniškem kotu se je začelo že pred 50 leti. Daleč naokrog je segal vpliv kulturnega življenja na Jesenicah. Tudi ideja za gradnjo nove bolnišnice je prišla iz delavskih vrst. Že v stari Jugoslaviji je dala zanj pobudo in sredstva bivša krajevna Bratovska skladnica. Z gradnjo so pričeli v maju 1940.

Volimo Kovačiča za kouncilmana 23. varde!

Izvolimo Ed. Kovačiča za kouncilmana naše varde! To naj bo naše geslo prihodnji terek 8. novembra, ko bomo zopet volili župana in mestne zastopnike.

V 23. vardi imamo že dolgo let dobro vodstvo in poštenega zastopnika, to je Eddy Kovačiča. Zato ga priporočam volilec za ponovno izvolitev.

Naznanjam vam tudi, da se bo vršil velik ples v Slovenskem narodnem domu 4. novembra. Volilce in volilke vabim, da se udeležijo v velikem številu te zabave, ki gre v prid izvolitvi Kovačiča, odnosno njegovi kampanji. Vse bo dobro pripravljeno.

Torej, se vidimo v petek v Slovenskem narodnem domu. Ne pozabite: izvolimo Kovačiča za kouncilmana, Burkea pa za župana!

Charles Vrtovšnik.

Belo-kranjski klub priredi veselico

Cleveland, Ohio.—Belo-kranjski klub priredi v soboto, 12. novembra domačo zabavo v Hrvatskem domu na 6314 St. Clair Ave. Jesen je tu in ž njo so se končale zabave v prosti naravi. Sedaj se bomo mogli kar privaditi v zavetje.

God sv. Martina prihaja in treba se bo pripraviti za krstitev onega od zida, kakor je navada nas Slovencev še iz starih časov, ko se je pelo in je še vedno prav: Pridi, pridi, sv. Martin, Ti ga boš krstil, jaz ga bom pil.

Na Martinovo soboto bo torej naš Belo-kranjski klub priredil lepo domačo zabavo za stare in mlade. Prijazno ste vsi vabljeni. Belokranjci kot drugi naši prijatelji. Pridite na veselo zabavo, kjer bomo skupaj krstili dobro kapljico in se prijetno zabavali. Tudi za okusen prigrizek bo dobro pripravljeno, za poskočne polke in valčke nam pa bodo preskrbeli godci Dave Telban in Mlinar orkestra. Vas vljudno vabi za odbor

John Smuk, tajnik.

Naročaste, širite in čitajte "Enakopravnost!"

"Hočemo bolnišnico, ki bo vredna človeka!" so naročili arhitektoma inženirju Kosu in inženirju Platnerju, ki sta delala načrte in arhitekta sta njihovo željo polno izpolnila.

Decembra 1940 je bila stavba v grobem pod streho. Naslednje leto pa je prišel okupator. Nadut in oblasten se je lotil nadaljevanja gradnje. Dve leti je stalno nekaj spreminjal, podiral in gradil, naredil pa je več škod kakor pa koristi. Hotel jo je izpremeniti v vojno bolnišnico. Leta 1943 pa se je nenadoma premislil in z deli popolnoma prenehal.

Jesenjani so gledali njegovo početje s posmehom. Naj šari, so si mislili,—saj ne bo dolgo. Kar je bilo notranje opreme nabavljeno za bolnišnico že pred vojno, so skrbno poskrili, da bi je okupator ne raznesel.

Pomlad 1945 je prinesla jugoslovanskih narodom svobodo in novo Jugoslavijo. Jeseniški kovinar je odložil puško in se vrnil v tovarno. Zavihal je rokave in začel delati. Gospodarski položaj Jesenic se je temeljito izpremenil. Industrija in črna metalurgija sta se močno razvili, postali sta temelj socialistične graditve. Železarna na Jesenicah se je povečala in izpopolnila, obenem se je povečal tudi delovni kolektiv.

Ljudska oblast je dala delavcu drugačne življenjske pogoje. Že v juniju 1945 so bila dela na dograditvi nove bolnišnice v polnem razmahu. Kljub temu, da je bilo potrebnih polnih šest mesecev, da so se odstranili sledovi okupatorjeve "višje graditeljske umetnosti," so dela naglo napredovala. Dne 11. aprila 1948 je bila bolnišnica slovesno izročena svojemu namenu.

Bolnišnica je zgrajena na plavžih pri Jesenicah, nedaleč od velikih delavskih stanovanjskih zgradb, ki so bile tudi zgrajene po osvoboditvi. Bolnišnica ima sončno lego ter je daleč odmaknjena od tovarniškega hrupa. Obsega trinadstropne zgradbe, ki so med seboj vezane z mogočnimi vestibuli, ložami za sončenje. Poleg je zgrajeno stanovanjsko poslopje uslužbencev, ki je s posebnim hodnikom vezano z bolnišnico.

Bolnišnica je vzorno urejena in naravnost razkošno opremljena tako, da je bolj podobna odličnemu sanatoriju kakor pa bolnišnici. Sobe imajo največ po dve do štiri postelje. Vsaka etaža vsakega trakta ima lastno čajno kuhinjo, ki jih vežejo posebna dvigala za hrano. Vsako nadstropje ima svoje operacijske prostore. Bolnikom je na razpolago 30 kopalnic, osebno dvigalo in dvigalo za ležeče bolnike. V veži glavnega poslopja so stene od vrha do tal obložene s svetlozelenimi pečnicami, da se ti oko nehoti zbistri in razveseli. Čeprav si morda še tako resno bolan, ti vzbudi vesela barva sten nehoti v srcu vedro upanje, da boš tu prav gotovo ozdravel. Na svetlih hodnikih vlada tišina. Ves promet se vrši neslišno, signalizacija je avtomatična.

V bolnišnici je prostora za 160 bolnikov. V slučaju potrebe pa se lahko v prostore namesti še nadaljnjih 60 postelj, ne da bi bili zato prenatrpani. Operacijski prostori so zgrajeni in opremljeni tako, da bodo zadovoljili tudi, če bi se dozidal nov trakt za nadaljnjih 100 bolnikov. Zaposleno osebje se stalno strokovno izpolnjuje s predavanji in tečaji.

Nova jeseniška bolnišnica, ki je izmed najmodernejših v srednji Evropi, je odprta vsemu delovnemu ljudstvu jeseniškega okraja, kakor tudi bolnikom iz severne Primorske, ki jim je po krivični razmejitvi zaprta pot do goriške bolnišnice.

NAŠE TISKARNE V TRSTU IN NA PRIMORSKEM

Marnikova tiskarna v Trstu, o kateri je bilo obširneje pisano, je bila ustanovljena leta 1824. V njej se je tiskal "Archeografo Triestino" do leta 1837. Po tem letu ni več vesti o Marnikovi tiskarni. Pet števk "Slavljanskega rodoljuba" leta 1849 in šest števk "Jadranskega Slavljana" leta 1850 je bilo tiskanih v tiskarni Avstrijskega Lloydja, kjer se je tiskal leta 1853 tudi "Koledarček," ki ga je izdala Slavljanska čitalnica in uredil Josip Godina-Verdeljski.

V Lloydju in nekaj tudi v Amatijski tiskarni so se nadalje tiskale vse slovenske in hrvatske tiskovine, časopisi, brošure, knjige in drugo. Stavek so oskrbovali stavci, ki niso razumeli našega jezika; izjemo je delal stavec Hrečšak, ki je v Lloydju tiskarni stavil "Našo Slogo."

Po letu 1880 je ustanovil v Trstu svojo tiskarno neki Hvala (Hualla) iz Volč na Tolminskem, ki je seveda znal slovensko in se čutil Slovenca. Od njega jo je kupil nekoliko let pozneje, v zgodovini tržaških Slovencev dobro znani Viktor Dolenc z denarno pomočjo Frana Žitka, lastnika žganjarne in vokalne hiše na začetku nekdanjega Akvedota nasproti Volti di Chiozza. Dolencova tiskarna je bila zraven drogerije Zerniz med ulico Stadion (Battisti) in ulico Sv. Franciška, najprej v sredi, pozneje pa na vogalu poslednje ulice.

Z otvoritvijo Dolencove tiskarne se je začelo v Trstu novo življenje tudi za slovenske delavce-tiskarje. V tiskarni se je tiskala trikrat na teden "Edinost" in enkrat "Naša Sloga," stavci so bili večinoma Italijani. Da se olajša stavljenje časopisov, je poskrbel profesor Mate Mandić, ki je takrat prevzel uredništvo "Naše Sloga," da so prišli iz Zagreba hrvaški stavci. Prvi izmed teh je bil Josip Masnec, ki je kot tenorist postal kmalu znan v slovenski družbi.

Za njim je prišel leta 1890 Josip Krmpotić, potem, Fran Polić in drugi Hrvati. Od Slovencev je prišel v Trst Julij Mikota, v neki drugi tržaški tiskarni pa so našli Goricanca, ki je bil poleg Mikote, dodeljen "Edinosti." Kot črkostavec je delal v Trstu, toda ne v slovenski tiskarni, tudi Slovenec Fran Sakser, poznejši bankir v New Yorku.

Ko je prišel Fran Polić, je on kot najstarejši stavec, prevzel vodstvo Dolencove tiskarne. Od takrat se je začelo odgojevati domačine, posebno okoličane, za stavce in strojnike. Kot prvi je bil sprejet Anton Muha, ki se zdaj živi v Trstu in ki je bil zadnji poslovodja v tiskarni Zadruga "Edinosti."

Po smrti Viktorja Dolenca se je tiskarna večkrat preselila; več let je bila medtem nameščena v nizki hiši na trgu pred nekdanjo veliko vojašnico, in sicer v hiši, ki se je porušila, da se je na istem mestu mogel zgraditi "Narodni dom." Tiskarna je postala slednjič last Frana Polića.

Leta 1898 je odprla "Edinost" svojo lastno tiskarno v ulici Torre Bianca, poslovodja pa je bil Fran Godnik. Ko je Godnik odstopil, je prevzel vodstvo Ivan Meljavec, bivši vodja Gabrščekove tiskarne v Gorici. Tretji vodja tiskarne "Edinost" je bil Miroslav Ambrožič, poznejši podravnatelj "Delniške tiskarne" v Ljubljani; četrty Frank Babuder in po njegovi smrti, peti in zadnji že prej omenjeni Anton Muha.

Ko je bil v avgustu 1904 dograjen "Narodni dom," se je tiskarna "Edinost" preselila v njegovo stransko krilo v ulici Gallati, kjer je ostala do februarja 1914, ko se je preselila v svojo lastno hišo v ulici Sv. Franciška

št. 20, kjer se je nahajala Polićeva (nekdanja Dolencova) tiskarna. Glede na dosledno naraščanje naklade lista so morali naročiti še rotacijski stroj in stereotipijo, za kar so izdali čez 40.000 kron. S temi nabavami je dosegla tiskarna vrhunec svojega razvoja.

Dobro opremljena je bila tudi tiskarna v ulici Commerciale, last Silvija Spacala, nekdanjega strojnika v tiskarni "Edinost." V dobi med prvo in drugo svetovno vojno so se v Spacalovi tiskarni tiskale marsikatero slovenske tiskovine: knjige, brošure, časopisi in druge manjše stvari.

Ko je leta 1893 Andrej Gabršček ustanovil v Gorici svojo "Goriško tiskarno," sta jo vodila nekaj časa Hrvat Kraljeta s Šušaka in potem Avgust Janša, Slovenec iz Ljubljane, poznejši revident v državni tiskarni na Dunaju. Leta 1894 je prevzel poslovodstvo "Goriške tiskarne" Josip Krmpotić, bivši stavec v Dolencovi tiskarni in po svojem delovanju v Gorici vodja Gabrščekove tiskarne v Pulju.

Kakor svoj čas v Trstu, je imela tudi "Goriška tiskarna" velike težave zaradi pomanjkanja slovenskih stavcev, ki si jih je morala sama vzgojiti. Med temi je bil tudi Ivan Meljavec, ki je po Krmpotičevem odhodu v Pulj prevzel vodstvo "Goriške tiskarne."

Še pred Gabrščekovo je obstajala v Gorici "Obizijeva tiskarna, ki se je tudi prištevala med slovenske, ker so se v njej tiskali slovenski časopisi in knjige. Ta tiskarna je sčasoma prenehala obratovati. V sled političnega razkola med Slovenci so ustanovili v Gorici pozneje Narodno tiskarno.

Ko je Pulj, vsled konkurza Martinoličeve tiskarne, ostal brez tiskarne, je kupil to tiskarno leta 1898 Andrej Gabršček in izročil njeno vodstvo že imenovanemu Josipu Krmpotiču, kmalu potem pa jo je prodal konzorciju "Tiskarna Josip Krmpotić i dr." Krmpotić sam pa je leta 1903 izstopil iz tega konzorcija in na svoj račun prevzel tiskarno od firme Matteo Clapis. Tako sta začeli v Pulju delovati dve slovenski tiskarni: prejšnja pod novo firmo "Laginja i drugovi," bivša Clapisova pa pod imenom Josip Krmpotić.

Ko je nastopila vojna med Avstrijo in Italijo, je vsled evakuacije civilnega prebivalstva leta 1915 prenehalo delo v obeh tiskarnah. Tedanji šef na admiralatu v Pulju in poznejši jugoslovanski admiral Dragotin Priča pa je poskrbel za to, da se je Krmpotičeva tiskarna zopet odprla in da se je 1. julija 1915 mogel začeti tiskati dnevnik "Hrvatski list," ki je izhajal do konca decembra 1918, ko ga je italijanska okupacija zadušila. Gabrščekova tiskarna v Gorici je med vojno uničila granata.

Omeniti je treba še tiskarno Tiskovnega društva v Pazinu, ki je tiskala list "Pučki prijatelj," tiskarno "Kurytka" na otoku Krku, ki jo je ustanovil tamkajšnji škof dr. Mahnič, in Tomasičeva tiskarna na Voloskem.

Ko je bil sežgan "Narodni dom" v Trstu, so fašisti opustošili tudi jazinsko tiskarno; kar je ostalo od njene opreme, je bilo prenešeno v Gorico kot podlaga za "Zadrugo tiskarno," ki jo je ustanovila struja krščanskih socialistov.

Iz tega kratkega opisa je razvidno, da je Dolencova (prav za prav Hvalova) tiskarna v Trstu bila nekak razsadnik za vse poznejše naše tiskarne na Primorskem.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

V MLADINSKIH DOMOVH RDEČEGA KRIŽA SLOVENIJE

V dneh, ko radijska postaja svobodne Grčije in predstavniki začasne demokratične vlade Grčije, kakor tudi grški Komitet za zaščito otrok bruhaajo v svet laži o tem, kaj je Jugoslavija storila za grške begunce, smo obiskali mladinske domove RKS, v katerih žive begunčki iz Egejske Makedonije Grčije, ki so rešili gola življenja pred nasiljem monarhofašistov. Resnica, ki smo jo videli, je v kričečem nasprotju s trditvami Zahariadesa in Nikolisa. Izven vsakega dvoma je, da tako Centralni Komitet Kompartije Grčije kot začasna vlada in vsi borci demokratične armade dobro poznajo resnico o življenju begunčkov v Jugoslaviji in da dobro poznajo ljubezen in požrtvovalnost jugoslovanskih narodov, toda slepa pokorščina jih je zavedla na podlo pot obrekovanja in očitnih laži, kakršnih zgodovina ne pomni.

Otroci, ki se približno pred enim letom na predlog Jugoslovanskega Rdečega križa umaknili pred nasiljem monarhofašistov iz Egejske Makedonije in Grčije v Jugoslavijo, in države ljudske demokracije, žive, v kolikor jih je ostalo v Sloveniji, v vzorno urejenih mladinskih domovih skupno s svojimi materami, v kolikor so pribežale skupno z njimi. Rdeči križ Slovenije je skupno z organi ljudske oblasti izbral za te domove lepe in ustrezne zgradbe, jih opremil s potrebnim pohištvo in v vsi ostalo opremo, otrokom in njihovim materam oskrbel potrebno obleko, obuvalo in perilo, v sodelovanju z ministrstvom prosavete ljudske republike Slovenije in Makedonije organiziral šolo za šolobvezne in predšolske otroke in tako ustvaril vse možnosti, da ti otroci pozabijo na strah, ki so ga preživeli in da odrastejo v delu in učenju v zdrav mlade ljudi.

Če prideš kot gost v katerega izmed mladinskih domov Rdečega križa Slovenije, te pozdravi sto veselih otroških obrazov in prvi trenutek te preseneti nerazumljiva govorica, tako da v zadregi stikaš desetero rok, ki ti jih ponujajo in ne znaš odgovoriti na sto in sto vprašanj, jih dežuje iz gruč okoli tebe. V očeh in na obrazih, ki jih gledaš okoli sebe, ni več videti izraza groze in strahu, kakršnega je bilo mogoče videti v prvih dneh po njihovem odhodu v Slovenijo. Temnooki in temnolasi otroci danes prikimavajo v zdravju, veselju in življenski energiji. Med njimi so vzgojiteljice Slovenke, učiteljice Make-

Urednikova pošta

Luščno bo v nedeljo pri "Naši zvezdi"

Euclid, Ohio.—Že dalj časa se je oglašalo, da priredi dramski zbor "Naša zvezda" predstavo v Slov. društvenem domu na Recher Ave. dne 20. novembra. Ker pa je v teku zidava novega poslopja, tega ne bo mogoče izvesti, zato smo se pomenili s podr. št. 106 SANSa, za zamenjavo datuma Tako bomo torej imeli lepo zabavo v nedeljo, 6. novembra, na kateri bo vstopnina prosta.

Vsi, ki ste v preteklosti posejali naše veselice in predstave, ste vabljeni, da pridete. Za plesalželjne bo igrala godba naših old-tajmerjev s John Ludvikom na čelu. Kot je slišati, bo tudi naš predsednik Andrew Ogrin prijel za svoj instrument, John Korošec pa za boben. To vam bo godba, ki spravi vsakega v dobro voljo.

Za lačne in žejne bo tudi najboljše poskrbljeno. Čisti preostanek je namenjen za oder nove dvorane in obračamo se na cenjeno javnost, da nas posetite v obilnem številu. Posebno prosimo naša domača euclidška društva in njih člane, da pridejo in se zabavate z nami.

Torej, na svidenje v nedeljo, 6. novembra. Začetek ob 3. uri popoldne do 1. zjutraj v mali dvorani na Recher Ave. Za obilno udeležbo se priporoča dram. zbor "Naša zvezda".

Za odbor

Mary Medvešek.

VAS MUČI REVMAZIZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9611

ZAHVALA

V prijetno dolžnost si štejeva, da se tem potom iskreno zahvaliva vsem prijateljem za resnično presenečenje, ki sva ga bila deležna 22. oktobra. Nič sluteč, sem šla odprti vrata in glej — pred vrati pa cela tropa naših ljubih prijateljev, ki so nama voščili srečo in zdravja za najino 35-letnico skupnega zakonskega življenja.

V prvi vrsti želiva izreči srčno zahvalo Mr. in Mrs. Frank in Jennie Zagore, 18608 Kewanee Ave., ki je bila najina družica. Oskrbela sta celo stvar in se trudila, pripravila in vabila z našo hčerjo in njenim možem, našim zetom, Frank in Antonia Kostrevec, da so izpeljali vso stvar.

Dalje hvala: Mr. in Mrs. Anton Urankar, Mr. Luke Gerbec, Mr. in Mrs. Jack Logar, Mrs. Mary Romech, Mr. in Mrs. Andy Mirtich, Mr. in Mrs. Mike Drenšek, Mr. in Mrs. Frank Matko, Mr. in Mrs. John Pižem, Mr. in Mrs. Frank Rayer, Mrs. Annie Urankar, Mr. Leo Lukek, Mr. John Kozlevčar.

Hvala tudi Mr. Frank Matko za lepe valčke in poskočne polke, kakor tudi mlademu Kozlevčarju, ki je tudi zaigral da le kaj.

Dragi prijatelji! Nikoli ne bova pozabila tega dne. Ostal nama bo v najlepšemu spominu, dokler bova živela. Bilo je res prijetno in peli in plesali smo kar skoraj bolj kot pred 35 leti na najini ohceti. Sprejmite ponovno zahvalo in najlepše pozdrave od

Mr. in Mrs. Joseph in Jennie Zupančič
20251 Arbor Ave.

FORNEZI
Nove forneze na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro vzpostavimo. Resetting stane \$15; čiščenje \$5. Premenimo stare forneze na olje ali plin.
CHESTER HEATING CO.
Govorimo slovensko
1193 Addison Rd., UT 1-0396

JOE GORNIK
na 15625 HOLMES AVE.

ŠE VEDNO

dela nove in popravlja stare moške in ženske obleke. Krajša in podaljšuje ženska krila po najnovejši modi.

Se priporoča

J. GORNIK

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbinu prakticiralo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

DR. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVE.
vokal E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St.
Urad je odprto od 9.30 zj. do 8. zv.
Tel.: EN 5013



Rižve, krvave in mesene KLOBASE
ter vsakovrstno doma prekajeno svinjsko meso dobite pri **VESEL QUALITY MEAT MKT.**
14340 St. Clair Ave. - LI 1666
Dostavimo na dom

Prijatelj's Lekarna
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastoj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDICOTT 4212

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami
ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA
15813 WATERLOO RD.
KE 1934

OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

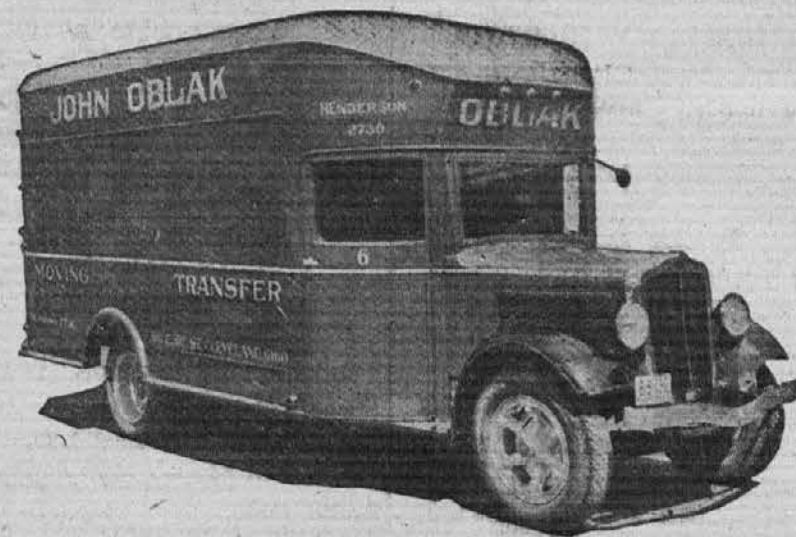
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENDICOTT 0718



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St.

HE 2730

MIŠKO KRANJEC

OS ŽIVLJENJA

ROMAN

POSAMEZNIKI

(Nadaljevanje)

Nato so oče, Matija in Marko polagali hodo na hloh, počasi je rasel lep svinjak, sicer še nekam skromen, a vendar dovolj prostoren za pujske, ki jih kupijo. S sinovoma ni govoril mnogo. Rajši je sanjnil med delom, kakor je bila vedno njegova navada. Jeseni, si je dejal, bomo že klali. To ni majhna reč. Kolikrat pa so doslej klali? Enkrat, samo enkrat. Pa ne morda zaradi tega, ker ne bi imel nikdar pri hiši pujska, temveč je vedno drugače naneslo. Vse leto so govorili: Po božiču ga zaka-

pujske pri toliki družini posebno ne bi poznal, nekaj radosti bi pa vendar imeli.

Poslej bo vse drugače. Letos bodo klali sicer samo enega, a za dve, tri leta najmanj dva. In to ne kakšna majhna, temveč prav težka.

Tako je razmišljal med tem delom. Kaj drugega mu tačas ni prišlo na misel. Kakor bi zaradi tega delal z večjim veseljem in si je treba s sanjarenjem dajati duška in poguma za življenje.

Naposled je bil hlev dokončan, tudi pokril so ga. Kajpa, on je pokrival, ker se je tudi na to razumel.

Ko je bil torej hlev postavljen, je šla Ana z bratom Markom, da bi kupila svinje. Poizvedovala sta pri bogatih kmetih, če bi imeli kaj na prodaj. Ogledovala sta si, se menila in presojala, naposled sklepala, ali bi bile ali ne, kakor bi že šestokrat kupovala, ne pa, da gresta danes

prvič po takem pasju. Toda svinja je svinja, če je debela, dobra čvrsta, če rada je, vse to lahko presoditi in se ne moreš ukani, ako si količnik previden.

Naposled sta našla nekaj primerne. Plačala sta važno, nato pa je Ana dobila majhno peno na posodo, v njej je imela koruzo. Šla je pred svinjama naprej, stresla koruzo in jima tuintam vrgla kakšno zrno, da sta ji svinji počasi sledili. Marko pa si je odrezal majhno vrbovo vejico in z njo včasih kattero opomnil, ako se je ustavljala in lovila za travo po obronkih ceste.

Doma so čakali vsi, razen Matije, ki je hotel pokazati, da ga to ne briga. Stali so na vrtu in se pomenkovali. Ko je bilo slišati s ceste, kako Ana vabi svinje, so otroci planili k plotu, se obešali za kolje in zijali čez ter kričali proti materi in očetu, ki sta si iskala opravka po

vrtu. Ze gredo, ze gredo. In zdelo se je, kot bi se nevesta in ženin peljala k hiši. Ko sta svinji bili na vrtu, so vrata na kolnik zaprli in zdaj Ana ni več vabila in ni stresala koruze, temveč so pustili, da sta se svinji šli past.

Ana je stopila k materi in od tam gledala, kakor bi hotela še enkrat presoditi, kaj sta kupila z Markom. Vsi so stali in občudovali in vsakdo je trikrat pljunil proti svinjam, da ju ne bi urekel. To je bilo potrebno. Najprej je tako napravila mati rekoč: "Pfej vaju bodi, da vaju ne bi urekla." Tako so storili tudi otroci. In svinj niso urekli. Tedaj je mati pristopila in počobala svinji po hrbtu med trdimi kocinami in tudi otroci so napravili tako. Svinjam je to ugajalo, celo vlegli sta se. Tedaj se je pokazalo, da imata med kocinami po telesu polno debelih uši. Nato so ju zaprli v hlev, mati ju je še enkrat presodila in

preden je zaprla vrata, je še enkrat pljunila prek kopanje in zopet rekla kakor prej.

O tem so zdaj dva dni neprestano govorili; o vsem so se pomenili. Ko pa je katera ženska pri hiši nesla svinjam jesti, so se vsi vsuli proti hlevu, gledali in presojali, ako rada jesta in če že kaj raseta. Počasi pa so se privadili tudi temi in ni bilo nič več posebnega.

Zdaj je bilo treba začeti s perutnino. Pri hiši so doslej imeli samo po dve kuri. To je bilo vsekar premalo. Za jajca, ki sta jih nesli, so že teden dni naprej določili, kaj bodo z njimi počeli. Mati je vsako posebej imela v računu. Koliko krat človek ne ve kaj skuhati. Tedaj streš jajce, ga raztreseš v krop in imaš dobro jajčno juho. Malo kruha zraven in večerja je opravljena. Zdaj pa dve ne bosta dovolj, zdaj imajo lahko več, ker bo počasi dovolj zrna in vsega, tudi za

perutnino. Preskrbeli so si torej jajca in jih podložili kokli. Tri tedne so čakali nestrpno, kdaj se v jajcih oglašijo prvo življenje. In ko so piščanci res začeli čivkati, tedaj se otroci niso ganili od košare. Nestrpno so pričakovali, kdaj zlezejo piščanci iz lupin in kdaj naposled prikukajo v beli svet izpod kokele.

Za cementna dela

KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS pokličite

JOHN ZUPANCIC

18220 MARCELLA RD.—KE 4993

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujemo in popravljamo po zmernih cenah

VSE DELO JE JAMCENO

Se priporočam

ANTON BOHTE

R. D. 2. Clymer, Pa.

DANCE

sponsored by

THE BOWLERS OF
LODGE KRAS No. 8 SDZ

SATURDAY, NOVEMBER 5th
at SLOVENIAN HOME, HOLMES AVE.

— Music by —
SOKACH-HABAT TUNEMIXERS
ADMISSION 75c

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

ČETRTA KNJIGA

(Nadaljevanje)

— Ti, Kaparin! Kaže, da si prav zares zbolel . . . Morebiti imaš hudo vročino . . . Nu, daj, da potipljem, imaš kaj razbeljeno glavo? — Napravil je nekaj korakov proti Kaparinu in stegnil roko.

Kaparin je očitno opazil nekaj slabega v Fominovem obrazu, zato se je umaknil in rezko zavpil:

— Ne vpij! Kaj pa vreščiš? Samo potipal bi rad. Kaj pa lajšaš? — Fomin je planil in zgrabil Kaparina za grlo. — Vdal se boš, kača?! — je pridruženogrdnjal, se ves uprl in se trudil, da bi podrl Kaparina na tla.

Grigorij ju je komaj spravil vsak sebi, ko je uporabil vso svojo moč.

Po južini je Kaparin stopil h Grigoriju, ko je ta razobešal po grmu svoje oprano perilo, in rekel:

— Rad bi se z vami na samem pogovoril . . . Dajva, sediva.

Sedla sta na preperelo deblo topola, ki ga je bil podrl vihar. Kaparin je votlo zakašljajal in vprašal:

— Kako gledate na vedenje tega cepca? Srčno se vam zahvaljujem za posredovanje. Ravnali ste plemenito, kakor se

POŠTENA DVOJICA
NUJNO POTREBUJE TRI, STIRI ALI PET SOB.
VZAME SE TUDI ENO SOBO S KUHINJO.
Pokličite
LO 1374

SOBA SE ODDA
Vdova odda opremljeno sobo poštenemu dekletu.
Si lahko kuha.
Vprašajte na
1257 NORWOOD RD.

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO
Mandel Drug Co.
15702 WATERLOO RD.

EUCLID POULTRY
549 EAST 185 ST., KE 8187 Jerry Petkovšek, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

BIG BOUQUET
FLOWER and GIFT SHOPPE
480 E. 200 ST., vogal Pasnow Ave. IV 1544
Kadar želite naročiti cvetlice v šopkih, loncih ali "corsages," obiščite našo cvetličarno.
Imamo tudi nešteto krasnih predmetov, primernih za darila.

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK
FUNERAL HOME
AUGUST F. SVETEK
Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel: IVanhoe 2016
Bolniški avto na razpolago

A. GRDINA & SINOVI
Pogrebni zavodi:
1053 E. 62nd St.
HE 2088
17010 Lake Shore Blvd.
KE 5890

— Piškava svoboda je vendarle še boljša od dobre ječe. Veste, kako pravijo ljudje: Moč ne temnice še vrag ni vesel.

Kaparin je s palčico risel v pesku nekakšna znamenja in po dolgem molčanju rekel:

— Ni se treba vdati, ampak poiskati moramo kako novo obliko boja z boljševiki. Treba se je ločiti od teh ogabnih ljudi. Vi ste inteligenten človek . . .

— Nu, kakšen inteligent sem

neki, — se je posmehnil Grigorij. — Še to besedo težko izgovorim.

— Častnik ste.

— Po naključju.

— Ne, brez šale, častnik ste, vrasli ste se v častniško družbo, videli ste prave ljudi, niste sovjetski uskok kakor Fomin in zato morate razumeti, da je brez smisla ostajati še dalje tu. To je enako samomoru. V goščavi

nas je zavedel v past in, če bodo

še dalje vezali svojo usodo z njim, nas bo še večkrat. Naveden teleban je, povrh tega pa še divji idiot! Pri njem smo zgubljeni!

— Potem naj bi se nemara ne vdali, ampak odšli od Fomina? Kam? K Maslaku? — je vprašal Grigorij.

— Ne. To je enaka pustolovščina, samo v večjem obsegu. Zdaj drugače gledam na to. —

Umakniti se moramo ne k Maslaku . . .

— Kam pa?

— V Vešensko.

Grigorij je nataknilo zmignil z rameni.

— Temu bi se reklo iz petaka drobiž. To mi ne prija.

Volite progresivnega kandidata za
ŽUPANA
v Richmond Heights

X ELWOOD H. WILLS

in za sledeče kandidate za zbornico, ki bodo pomagali županu izboljšati našo nasebino:

Douglas Oviatt Jr. Robert J. Fitzgerald
John Verh Jr. Stephen Opalich

VOLITVE V TOREK, 8. NOVEMBRA 1949



Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

THE MAY CO'S BASEMENT

Women's Actual 59c
Rayon Panties

Sizes 5,
6, 7, 8

39c

Fine quality, well made, well fitting rayon panties with elastic waist.

Extra sizes 9 and 10 59c

Women's Cotton Panties

Combed cotton elastic waist panties in wanted colors. Sizes small, medium and large. **49c**

Basement Knit Undies Department



Atraktivne navadne barve in proge v
"Anita" Chambray

Regularna
49c vrsta

29c
YARD

Izberite si iz mnogih vzorcev navadnih barv in atraktivnih progastih vzorcev v tem trdnem chambray blagu, ki se lepo pere ter je za nošo skozi celo leto. Prihranite si 20c pri vsaki jardi! Vam priporočamo, da se kmalu odzovete, če želite dobiti najboljše izbire. Vse blago je 32 inčev široko.

Poštna in telefonska naročila sprejeta—
Pokličite CHerry 3000

(Nobena C.O.D. pod 2.01, davek vklj., se ne sprejme)

Basement oddelek z blagom na jarde

VABILO NA Formalno otvoritev

PRENOVLJENIH PROSTOROV

Superior Recreation

6927 SUPERIOR AVE.

v petek in soboto, 4. in 5. nov.

Kegljišče je bilo izvrstno in najmodernejše preurejeno, kjer bodo imeli kegljači dobro zabavo; gostilna je tudi urejena najmodernejše, kjer se gostje lahko počutijo domače in se zabavajo v dobri družbi. Serviramo vedno najboljšo, vsakovrstno pijačo ter okusen prigrizek.

Ob otvoritvi bo posebna tekma prvakov na kegljišču in sicer se bosta za prvenstvo spoprijela v petek: **WALTER WARD in CHARLIE LAUSCHE:**

v soboto pa:

JOE BREIT in JOHNNY PETRO

ter

PETE TRYKOFF in NORM GEHRING

Igrala bo tudi fina domača godba

KAUČNIK v petek in soboto.

Cenjenim prijateljem in znancem ter občinstvu se prijazno priporočamo za posej.

Mr. in Mrs. **MATT PALISKA**

Mr. in Mrs. **CARL FRANK**, lastniki

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK in JENNIE HRIBAR priporočata v obisk svojo **BLUE DINE GOSTILNO** 6911 ST. CLAIR AVE.

Vedno dobro pivo, vino in žganje—ribja pečenka vsak petek, kokošja večerja vsako soboto.

White House Tavern

1156 E. 71 ST., HE 2513

James & Caroline Macerol
Pivo—vino in žganje—Prijazna postrežba dobra družina

K J CAFE

PAULINE JANSKA in ROSE KERN lastnici
5363 ST. CLAIR AVE.

Dobro pivo, vino, žganje in okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo.

GOOD TIME CAFE

9413 ST. CLAIR AVE.
VICTOR in ANKA HOCEVAR
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kokošjo pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro Se priporočamo

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fine pijače in prijetna družba.

BISHOP-HIGHLAND TAVERN

BISHOP & HIGHLAND RD.
Frank in Mary Kopina, lastnika
Najboljša pijača—pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Dobra družba. Se priporočamo.

GAY INN

Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

GOSTILNA

DOBRO PIJAČO IN VESELO DRUŽBO DOBITE VEDNO PRI

BILL'S BAR

BILL SIRCA, lastnik
14704 ST. CLAIR AVE.
Pivo, vino, žganje in okusen prigrizek

FRANCES DRAGAR

GOSTILNA
1401 EAST 55 STREET
vogal Bonna Ave.

Se prijazno priporočam za obisk.
Dobra postrežba, najboljše pivo in vino ter okusen prigrizek.

John Lenarsic—John Sauric CAFE

7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO—VINO—ŽGANJE
Ribja pečenka vsak petek
Vedno dober prigrizek in prijazna družba

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — Utah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovane, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

Elyria Auto Repair and Welding

Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815-31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
Prodajamo tudi nove Willeys avtomobile in truke

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogródje in fenderje.
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop

1078 E. 64 St.
Henderson 9231
FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.
KUPUJEMO IN PRODAJAMO RABLJENE AVTE

CVETLIČARNE Jelercic Florists

SLOVENSKA CVETLIČARNA
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih naglensov in več vrst vrtnic.